

## Model Z71 Airsoft Gun 6mm Plastic BB OWNER'S MANUAL

READ ALL INSTRUCTIONS AND WARNINGS IN THIS MANUAL BEFORE USING THIS AIRSOFT GUN

Distributed by  
Crosman Corporation  
7629 Routes 5 & 20  
Bloomfield, NY 14469  
United States of America  
www.crosman.com  
1-800-724-7486  
Made in the U.S.A. with some foreign components.

Z71A515

**WARNING:** This is not a toy. Adult supervision is required. Misuse may cause serious injury, particularly to the eye. Eye protection must be worn by the user and any person in range. May be dangerous up to 100 yds. Read the owner's manual before using.

**WARNING:** Do not brandish or display this airsoft gun in public – it may confuse people and may be a crime. Police and others may think it is a firearm. Do not change the coloration and markings to make it look more like a firearm. That is dangerous and may be a crime.

**WARNING:** This product contains a chemical known to the state of California to cause cancer and birth defects (and other reproductive harms).

YOU AND OTHERS WITH YOU SHOULD ALWAYS WEAR SHOOTING GLASSES TO PROTECT YOUR EYES. READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

THIS AIRSOFT GUN IS INTENDED FOR USE BY THOSE 16 YEARS OF AGE OR OLDER.

BUYER AND USER HAVE THE DUTY TO OBEY ALL LAWS ABOUT THE USE AND OWNERSHIP OF THIS AIRSOFT GUN

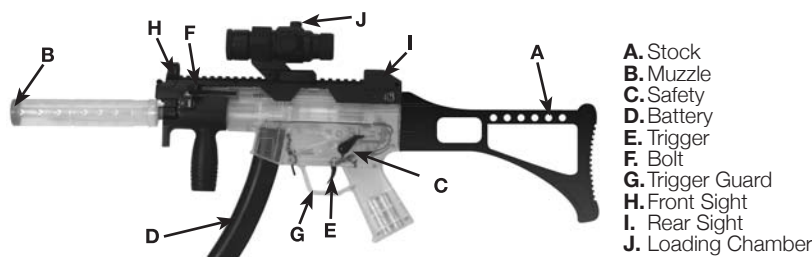
**NOTE:** Charge the battery a **MINIMUM** of 4 hours and a **MAXIMUM** of 5 hours prior to initial use. This airsoft gun will not operate properly without a fully charged battery. **DO NOT OVERCHARGE THE BATTERY. UNPLUG THE BATTERY CHARGER WHEN NOT IN USE. USE ONLY THE CHARGER SUPPLIED WITH THE KIT. FOR BEST RESULTS, FULLY CHARGE AND DISCHARGE THE BATTERY A MINIMUM OF 3 TO 5 TIMES.**

Please read this owner's manual completely. Remember to treat this airsoft gun with the same respect you would a firearm. Always carefully follow the safety instructions found in this owner's manual and keep this manual in a safe place for future use.

If you have any questions regarding your new airsoft gun, please contact Crosman Customer Service at: 1-800-724-7486, 585-657-6161 or www.crosman.com.

### 1. Learning the Parts of Your New Airsoft Gun

Learning the names of the parts of your new airsoft gun will help you to understand your owner's manual. Use this manual to increase your enjoyment of this airsoft gun.



### 2. Operating the Safety

**WARNING:** Keep the airsoft gun in the "ON SAFE" position until you are actually ready to shoot. Then turn the safety to the "OFF SAFE" position.

#### A. To Put the Airsoft Gun "ON SAFE"

- Locate the safety on left side of the receiver (Fig. 2).
- Push lever so that the lever is lined up with the word "SAFE".

#### B. To Take the Airsoft Gun "OFF SAFE"

**NOTE:** This airsoft gun fires in full-auto mode. Full-auto means it will continue to fire plastic BBs as long as you hold the trigger.

- Locate the safety on left side of the receiver (Fig. 2).
- Push the lever to the full fire position.
- The airsoft gun is "OFF SAFE" and ready to fire when safety is pointing to full-auto mode.



Like all mechanical devices, an airsoft gun safety can fail. Even when the safety is "ON SAFE", you should continue to handle the airsoft gun safely. NEVER point the airsoft gun at any person. NEVER point the airsoft gun at anything you do not intend to shoot.

### 3 Adjusting the Size of Your Airsoft Gun

#### A. Installing and Removing the Stock

- To install, line stock up with grooves at the back of the rifle. With the stock in this position push the stock down until it locks into place.
- To remove the stock, pull the stock release button toward the back of the stock. Push the stock upward until it has cleared the rail.

#### B. Removing/installing the Compensator

- Before removing the compensator, make sure your gun is "ON SAFE" (see section 2A) and pointed in a SAFE DIRECTION.
- To remove the compensator, turn it clockwise all the way, and then pull off the gun.
- To put the compensator back on, be sure to line up the tabs on the gun with the slots in the compensator. Push compensator on, and then turn counter-clockwise to lock in place.

### 4. Loading and Unloading Plastic BBs

**NOTE:** For optimum performance Crosman recommends using only Crosman brand airsoft BBs.

#### A. Installing and Filling the Hopper- Loading Chamber.

- Make sure the airsoft gun is "ON SAFE" (section 2A) and pointed in a SAFE DIRECTION.
- Make sure your loading chamber is empty.
- Loosen the mounting screws on the loading chamber.
- With the small end toward the rear of the gun, place the loading chamber on the top rail, lining up the hole on the gun with the hole on the loader (fig.3).
- Tighten the mounting screws.
- Slide open the loading chamber door located on top of the chamber.
- Fill the chamber with 6mm BBs and slide the door closed.

**NOTE:** Use 6 mm plastic BBs only in this airsoft gun. Use of any other ammunition can cause injury to you or damage to the airsoft gun.

#### B. Unloading Plastic BBs

- Make sure the airsoft gun is "ON SAFE" (section 2A).
- Point the airsoft gun in a SAFE DIRECTION.
- To empty the chamber slide open the door on the top of the chamber and pour the BBs out into a container or your hand.
- Point the airsoft gun in a SAFE DIRECTION, take "OFF SAFE" and fire the gun in a safe direction until no more BBs fire.
- Put the airsoft gun back "ON SAFE".



**WARNING:** Never assume that because the airsoft gun no longer fires a BB and/or the loading chamber is removed, that a BB is not lodged in the barrel. Always treat the airsoft gun as though it is loaded and with the same respect you would a firearm.

### 5. Charging, Loading and Removing the Battery

#### A. Charging the Battery

**NOTE:** Charge the battery a **MINIMUM** of 4 hours and a **MAXIMUM** of 5 hours prior to initial use. This airsoft gun will not operate properly without a fully charged battery.

**DO NOT OVERCHARGE THE BATTERY. UNPLUG THE BATTERY CHARGER WHEN NOT IN USE. USE ONLY THE CHARGER SUPPLIED WITH THE KIT.**

- Remove the battery from the airsoft gun (see section 5C).
- Plug the charger into the bottom of the battery.
- Plug the charger into a standard 110v outlet.
- Charge for no more than 8 hours and unplug charger from outlet.
- Disconnect the battery from the charger.

#### B. Loading the Battery

- Make sure the airsoft gun is "ON SAFE" (section 2A) and is UNLOADED.
- Point the airsoft gun in a SAFE DIRECTION.
- Insert the battery into the gun so that the metal connectors (positive end) are on top and lock battery in place (fig. 4A).

#### C. Removing the Battery

- Make sure the airsoft gun is "ON SAFE" (section 2A) and is UNLOADED.
- Point the airsoft gun in a SAFE DIRECTION.
- While holding the airsoft gun in a horizontal position press the battery release lever forward with one hand, and pull the battery out with the other hand (fig. 4B).



### 6. Aiming and Firing Safely

**NOTE:** This airsoft gun fires in full-auto mode. Full-auto means it will continue to fire plastic BBs as long as you hold the trigger.

You and others with you should always wear eye protection designed for airsoft to protect your eyes.

- Always point your airsoft gun in a SAFE DIRECTION.
- Do not shoot at hard surfaces or at the surface of water. The plastic BBs may bounce off or ricochet and hit someone or something you had not intended to hit.
- DO NOT re-use plastic BBs because they could damage your airsoft gun.

- Your airsoft gun is designed for target shooting and is suited for both indoor and outdoor use. Always remember to place your target carefully. THINK about what you will hit if you miss the target.
- When you are sure of your target and backstop, and the area around the target is clear, load and charge the airsoft gun following sections 3 and 4. Take the airsoft gun "OFF SAFE" (section 2A) aim and pull the trigger to fire.

### 7. Maintaining Your Airsoft Gun

- DO NOT MODIFY OR ALTER YOUR AIRSOFT GUN. Attempts to modify the airsoft gun in any way inconsistent with this manual may make it unsafe to use, cause serious injury and will void the warranty.
- If you drop your airsoft gun, check to see that it works properly before you use it again. If anything seems changed, like a shorter or weaker trigger pull, this may mean worn or broken parts. Call Customer Service at Crosman for assistance before using your airsoft gun again.

#### A. To clean the Airsoft gun barrel:

- Turn off hop up system on gun (sec 5)
- Spray a cleaning patch with Crosman Nitro Lubricant oil.
- With patch on rod, insert in into barrel to clean
- Swab barrel 3-4 times
- Repeat swabbing procedure with a dry patch
- Barrel is clean when patches come out clean after dry swabbing.

#### B. Trouble shooting/Increasing Your Shooting Enjoyment

- Occasionally shake the gun to ensure smooth BB feeding.
- Prevent dust and dirt from getting into the magazine to help maintain the performance of your airsoft rifle.
- Change the battery if firing cycle becomes slow.

#### C. Clearing a Jam

- Never look down the end of barrel to see if a jam has been cleared.
- Make sure the airsoft gun is "ON SAFE" and pointed in a SAFE DIRECTION.
- Remove the loading chamber
- Insert the tapered end of the cleaning rod into the barrel, with the angle toward the breech (where the magazine connects).
- CAREFULLY and slowly apply more pressure until you push the BB out of the breech.
- Reinstall the magazine and test gun.

### 8. Reviewing Safety

- Do not ever point the airsoft gun at any person. Do not ever point the airsoft gun at anything you do not intend to shoot.
- Always treat the airsoft gun as though it is loaded and with the same respect you would a firearm.
- Always aim in a SAFE DIRECTION. Always keep the muzzle of the airsoft gun pointed in a SAFE DIRECTION.
- Always keep the airsoft gun "ON SAFE" until you are ready to shoot in a SAFE DIRECTION.
- Always check to see if the airsoft gun is "ON SAFE" and unloaded when getting it from another person or from storage.
- Always keep your finger off the trigger and out of the trigger guard until ready to shoot.
- You and others with you should always wear eye protection to protect your eyes.
- Always wear eye protection designed for airsoft over your regular glasses.
- Use 6 mm plastic BBs only.
- Do not reuse plastic BBs because they could cause possible damage to your airsoft gun.
- Do not shoot at hard surfaces or at the surface of water. The plastic BBs may bounce off or ricochet and hit someone or something you had not intended to hit.
- Replace the backstop if it becomes worn. Place the backstop in a location that will be safe should the backstop fail.
- Your backstop should be checked for wear before and after each use. All backstops are subject to wear and will eventually fail. Replace your backstop if the surface is worn or damaged or if a ricochet occurs.
- Do not attempt to disassemble or tamper with your airsoft gun.
- DO NOT MODIFY OR ALTER YOUR AIRSOFT GUN. Attempts to modify the airsoft gun in any way may make your airsoft gun unsafe to use, cause serious injury or death and will void the warranty.
- Using unauthorized repair centers or modifying the function of your airsoft gun in any way may be unsafe and will void your warranty.
- Do not put the airsoft gun away loaded. Make sure ALL of the plastic BBs are unloaded from the airsoft gun.
- Always store this airsoft gun in a secure location.

### SPECIFICATIONS

<b>Mechanism/Action</b>	Electronic
<b>Caliber/Ammunition</b>	6mm plastic BBs
<b>Reservoir</b>	Up to 500 6mm BBs
<b>Safety</b>	Lever
<b>Velocity</b>	Up to 200 fps

**PERFORMANCE:** Many factors can affect velocity, including brand of projectile, type of projectile and barrel condition.

Your airsoft gun was designed to work with Crosman branded ammunition. Use of other ammunition may cause your gun to malfunction.

#### DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE.

Our friendly customer service representatives will be glad to help. You can get answers to frequently asked questions at www.crosman.com or you can contact us directly at 1-800-7AIRGUN (1-800-724-7486)

### CUSTOMER SERVICE

If your airsoft gun is not functioning, we recommend that you call Crosman Corporation Customer service at 1-800-724-7486 or 585-657-6161. (International customers should contact their distributor.) DO NOT ATTEMPT TO DISASSEMBLE IT! If you take it apart you probably will not be able to reassemble it correctly. Crosman assumes no warranty responsibility under such circumstances.

For optimum performance use Crosman ammunition only. Using other than Crosman branded ammunition may cause your product to malfunction and may void your warranty.

### LIMITED 30 DAY WARRANTY

This product is warranted to the retail consumer for 30 days from date of retail purchase against defects in material and workmanship and is transferable.

### WHAT IS COVERED

Replacement parts and labor. Transportation charges to consumer for repaired product.

### WHAT IS NOT COVERED

Transportation charges to Crosman for product. Damages caused by abuse, modification or failure to perform normal maintenance. Any other expense. CONSEQUENTIAL DAMAGES, INCIDENTAL DAMAGES, OR INCIDENTAL EXPENSES, INCLUDING DAMAGE TO PROPERTY. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

### WARRANTY CLAIMS

**USA Customers:** Attach your name, address, description of problem, phone number and copy of sales receipt to product. Package and return to Crosman Corporation, Routes 5 & 20, Bloomfield, NY 14469.

**International Customers:** Please return product to your nearest distributor. If you do not know your distributor, please call 585-657-6161 and ask for our International Department for assistance.

### IMPLIED WARRANTIES

ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO 30 DAYS FROM DATE OF RETAIL PURCHASE. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

To the extent any provision of this warranty is prohibited by federal, state, or municipal law which cannot be pre-empted, it shall not be applicable. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

CROSMAN is a registered trademark of Crosman Corporation in the United States.



## Modelo Z71

### Municiones de plástico de 6 mm para armas de aire suave

# MANUAL DEL PROPIETARIO

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS DE ESTE MANUAL ANTES DE USAR ESTE RIFLE DE AIRE SUAVE

Distribuido por  
Crosmán Corporation  
7629 Routes 5 & 20  
Bloomfield, NY 14469  
Estados Unidos de América  
www.crosmán.com  
1-800-724-7486

Hecho en los EE.UU. con algunos componentes extranjeros.

**ADVERTENCIA:** Esto no es un juguete. Se requiere la supervisión de un adulto. El mal uso puede causar lesiones graves, en particular a los ojos. El usuario y toda persona que se encuentre en el rango de tiro deben utilizar protección ocular. Puede ser peligrosa hasta 100 yardas (92 m). Lea el manual del usuario antes de usarla.

**ADVERTENCIA:** No blanda ni muestre este producto en público - puede confundir a la gente y puede ser delito. La policía y otras personas pueden pensar que se trata de un arma de fuego. No cambie la coloración o las marcas de modo que tenga un mayor parecido con un arma de fuego. Es peligroso y podría tratarse de un delito.

**ADVERTENCIA:** Este producto contiene uno o más productos químicos conocidos en el estado de California como causantes de cáncer y defectos congénitos (y otros daños reproductivos).

USTED Y LAS DEMÁS PERSONAS A SU ALREDEDOR SIEMPRE DEBEN USAR GAFAS DE TIRO PARA PROTEGER SUS OJOS. LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR.

CE FUSIL À AIR COMPRIMÉ DE TYPE " AIR SOFT " EST RÉSERVÉ À L'USAGE DES PERSONNES ÂGÉES DE 16 ANS ET PLUS.

EL COMPRADOR Y EL USUARIO TIENEN EL DEBER DE OBEDECER TODAS LAS LEYES CON RESPECTO AL USO Y POSESIÓN DE ESTA ARMA DE AIRE COMPRIMIDO SUAVE.

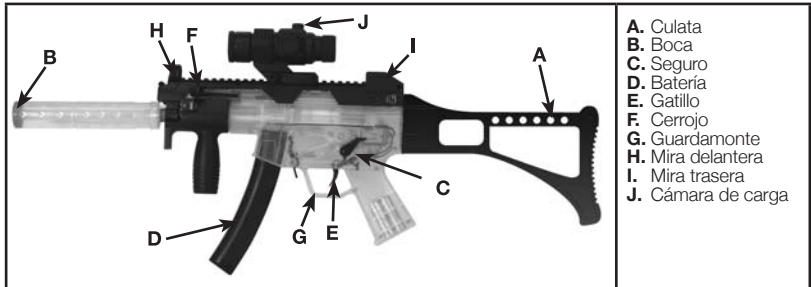
**NOTA:** Cargue la batería un **MÍNIMO** de 4 horas y un **MÁXIMO** de 5 horas antes de utilizarla por primera vez. Este rifle de aire suave no funcionará correctamente sin una batería totalmente cargada. **NO CARGUE LA BATERÍA EN EXCESO. DESCONECTE EL CARGADOR DE LA BATERÍA CUANDO NO LO ESTÉ USANDO. UTILICE ÚNICAMENTE EL CARGADOR QUE VIENE INCLUIDO CON EL KIT. PARA OBTENER LOS MEJORES RESULTADOS, CARGUE Y DESCARGUE LA BATERÍA POR COMPLETO UN MÍNIMO DE ENTRE 3 Y 5 VECES.**

Lea este manual del propietario en su totalidad. Recuerde que debe tratar este rifle de aire suave con el mismo respeto que le tendría a un arma de fuego. Siga siempre cuidadosamente las instrucciones de seguridad que contiene este manual del propietario y consérvelo en un lugar seguro para utilizarlo en el futuro.

Si tiene cualquier pregunta referente a su nuevo rifle de aire suave, comuníquese con Servicio al Cliente de Crosmán al: 1-800-724- 7486, 585-657-6161 o www.crosmán.com.

#### 1. Conozca las partes de su nuevo rifle de aire suave

Aprender los nombres de las partes de su nuevo rifle de aire suave le ayudará a entender su manual del propietario. Use este manual para aumentar su disfrute de este rifle de aire suave.



#### 2. Funcionamiento del seguro

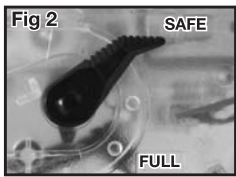
**ADVERTENCIA:** Mantenga el rifle de aire suave con el seguro aplicado ("ON SAFE") hasta que esté realmente listo para disparar. Entonces gire el seguro a la posición de desactivado ("OFF SAFE").

- A. Para poner el seguro del rifle de aire ("ON SAFE")**
- Encuentre el seguro del lado izquierdo del receptor (Fig. 2).
  - Empuje la palanca de modo que esté alineada con la palabra "SAFE" (Seguro).

**B. Para quitar el seguro del rifle de aire suave ("OFF SAFE")**

**NOTA:** Este rifle de aire suave dispara en modo automático completo. Automático completo significa que seguirá disparando municiones de plástico siempre y cuando se mantenga oprimido el gatillo.

- Encuentre el seguro del lado izquierdo del receptor (Fig. 2).
- Empuje la palanca a la posición de disparo completo.
- El rifle de aire suave tendrá el seguro desactivado ("OFF SAFE") y estará listo para disparar cuando el seguro esté apuntando a la posición full-auto (automático completo).



Como todos los dispositivos mecánicos, el seguro de un rifle de aire suave puede fallar. Aun cuando el seguro esté activado ("ON SAFE"), debe seguir manipulando el rifle de aire suave con seguridad. **NUNCA** apunte el rifle de aire suave hacia ninguna persona. **NUNCA** apunte el rifle de aire suave hacia nada a lo que no tenga intención de dispararle.

#### 3 Ajuste del tamaño de su rifle de aire suave

##### A. Instalar y quitar la culata

- Para instalarla, alinee la culata con las ranuras de la parte trasera del rifle. Con la culata en esta posición, empújela hacia abajo hasta que se bloquee en su lugar.
  - Para quitar la culata, tire del botón de liberación hacia la parte posterior de la culata. Empuje la culata hacia arriba hasta que salga del riel.
- B. Extraer e instalar el compensador**
- Antes de extraer el compensador, asegúrese de que su rifle tenga el seguro activado ("ON SAFE") (vea la sección 2A) y esté apuntado en una DIRECCIÓN SEGURA.
  - Para extraer el compensador, gírelo completamente en el sentido de las manecillas del reloj y luego tire de él para separarlo del rifle.
  - Para volver a colocar el compensador, asegúrese de alinear las lengüetas del rifle con las ranuras del compensador. Empuje el compensador para colocarlo y gírelo en sentido contrario al de las manecillas del reloj para bloquearlo en su sitio.

#### 4. Cargar y descargar las municiones de plástico

**NOTA:** Para un desempeño óptimo, Crosmán recomienda usar únicamente municiones de aire suave marca Crosmán.

##### A. Instalación y llenado de la tolva y recámara de carga.

- Asegúrese de que el rifle de aire suave tenga el seguro activado ("ON SAFE") (sección 2A) y esté apuntado en una DIRECCIÓN SEGURA.
- Asegúrese de que su recámara de carga esté vacía.
- Aloje los tornillos de instalación de la cámara de carga.
- Con el extremo pequeño hacia la parte trasera del rifle, coloque la cámara de carga sobre el riel superior, alineando el orificio del rifle con el del cargador (fig. 3).
- Apriete los tornillos de instalación.
- Abra deslizándola la puerta de la recámara de carga situada en la parte superior de la recámara.
- Llene la recámara con municiones de 6 mm y cierre la puerta deslizándola.

**NOTA:** Utilice únicamente municiones de plástico de 6 mm en este rifle de aire suave. El uso de cualquier otra munición puede causar lesiones o dañar el rifle de aire suave.

##### B. Descarga de las municiones de plástico

- Asegúrese de que el rifle de aire suave tenga el seguro activado ("ON SAFE") (sección 2A).
- Apunte el rifle de aire en una DIRECCIÓN SEGURA.
- Para vaciar la recámara, abra la puerta de la parte superior de la recámara deslizándola y vierta las municiones en un recipiente o en su mano.
- Apunte el rifle de aire suave en una DIRECCIÓN SEGURA, quite el seguro ("OFF SAFE") y dispáre el rifle en una dirección segura hasta que ya no se disparen municiones.
- Active nuevamente el seguro del rifle de aire suave ("ON SAFE").

**ADVERTENCIA:** Nunca parta de la base de que, debido a que el rifle de aire suave ya no dispara una munición o se ha quitado el cargador, no hay una munición alojada en el cañón. Siempre trate el rifle de aire suave como si estuviera cargado y con el mismo respeto que le tendría a un arma de fuego.

#### 5. Carga, inserción y extracción de la batería

##### A. Cargar la batería

**NOTA:** Cargue la batería un **MÍNIMO** de 4 horas y un **MÁXIMO** de 5 horas antes de utilizarla por primera vez. El rifle de aire suave no funcionará correctamente sin una batería bien cargada. **NO CARGUE LA BATERÍA EN EXCESO. DESCONECTE EL CARGADOR DE LA BATERÍA CUANDO NO LO ESTÉ USANDO. UTILICE ÚNICAMENTE EL CARGADOR QUE VIENE INCLUIDO CON EL KIT.**

- Extraiga la batería del rifle de aire suave (vea la sección 5C).
- Conecte el cargador a la parte inferior de la batería.
- Conecte el cargador a un enchufe de corriente estándar de 110V.
- Cárguela durante no más de 8 horas y desconecte el cargador del enchufe.
- Desconecte la batería del cargador.

##### B. Cargar la batería

- Asegúrese de que el rifle de aire suave tenga el seguro activado ("ON SAFE") (sección 2A) y esté DESCARGADO.
- Apunte el rifle de aire en una DIRECCIÓN SEGURA.
- Inserte la batería en el rifle de modo que los conectores metálicos (extremo positivo) estén en la parte superior y bloquee la batería en su sitio (fig. 4A).

##### C. Quitar la batería

- Asegúrese de que el rifle de aire suave tenga el seguro activado ("ON SAFE") (sección 2A) y esté DESCARGADO.
- Apunte el rifle de aire en una DIRECCIÓN SEGURA.
- Manteniendo el rifle de aire suave en posición horizontal, presione la palanca de liberación de la batería hacia delante con una mano y extráigala con la otra (fig. 4B).

#### 6. Apuntar y disparar con seguridad

**NOTA:** Este rifle de aire suave dispara en modo automático completo. Automático completo significa que seguirá disparando municiones de plástico siempre y cuando se mantenga oprimido el gatillo.

Usted y las demás personas que estén con usted siempre deben llevar protección para los ojos diseñada para aire suave.

- Siempre apunte el rifle de aire suave en una DIRECCIÓN SEGURA.
- No dispare contra superficies duras o a la superficie del agua. Las municiones de plástico pueden rebotar y golpear a alguien o algo a los que usted no tuviera intención de dispararles.
- NO reutilice las municiones de plástico, pues podrían dañar su rifle de aire suave.
- Su rifle de aire suave está diseñado para el tiro al blanco y es adecuado para uso en interiores y al aire libre. Recuerde siempre colocar cuidadosamente su blanco. PIENSE sobre lo que puede golpear si falla el blanco.
- Cuando esté seguro de su blanco y su respaldo, y el área alrededor del blanco está libre, cargue el rifle de aire suave según lo indican las secciones 3 y 4. Quite el seguro del rifle de aire suave ("OFF SAFE") (sección 2A), apunte y tire del gatillo para disparar.

#### 7. Mantenimiento de su rifle de aire suave

- NO MODIFIQUE NI ALTERE SU RIFLE DE AIRE SUAVE. Los intentos de modificar el rifle de aire suave de cualquier forma que sea contraria a este manual pueden hacer que no sea seguro usar su rifle de aire, causar lesiones graves y anular la garantía.
- Si deja caer su rifle de aire suave, compruebe que funciona correctamente antes de utilizarlo nuevamente. Si cualquier cosa pa-

rece haber cambiado, como un recorrido de gatillo más corto o más débil, puede significar que hay piezas desgastadas o rotas. Llame a Servicio al Cliente de Crosmán para obtener ayuda antes de usar nuevamente su rifle de aire.

#### A. Para limpiar el cañón del rifle de aire suave:

- Desactive el sistema de hop up del rifle (sec. 5)
- Rocie un paño de limpieza con aceite lubricante de Crosmán Nitro.
- Con el paño en la baqueta, insértele en el cañón para limpiarla
- Recorra el cañón 3 o 4 veces
- Repita el procedimiento de frotado con un paño seco
- El cañón está limpio cuando los paños salgan limpios después de recorrerlo en seco.

#### B. Resolución de problemas y aumento de su disfrute disparando

- Sacuda ocasionalmente el rifle para garantizar una alimentación fácil de las municiones.
- Evite que entren polvo y suciedad en el cargador para ayudar a conservar el rendimiento de su rifle de aire suave.
- Cambie la batería si el ciclo de disparo se hace lento.

#### C. Eliminar un atascamiento

- Nunca mire por el extremo del cañón para ver si se ha eliminado un atascamiento.
- Asegúrese de que el rifle de aire suave tenga el seguro activado ("ON SAFE") y esté apuntado en una DIRECCIÓN SEGURA.
- Saque la recámara de carga
- Inserte el extremo ahusado de la baqueta de limpieza en el cañón, con el ángulo hacia la recámara (donde se conecta el cargador).
- CUIDADOSAMENTE y con lentitud, aplique más presión hasta que empuje la munición sacándola de la recámara.
- Vuelva a instalar el cargador y pruebe el rifle.

#### 8. Revisión de seguridad

- Nunca apunte el rifle de aire suave hacia ninguna persona. Nunca apunte el rifle de aire suave hacia nada a lo que no tenga intención de dispararle.
- Siempre trate el rifle de aire suave como si estuviera cargado y con el mismo respeto que le tendría a un arma de fuego.
- Siempre apunte en una DIRECCIÓN SEGURA. Mantenga siempre la boca del rifle de aire suave apuntando en una DIRECCIÓN SEGURA.
- Mantenga siempre el rifle de aire suave con el seguro aplicado ("ON SAFE") hasta que esté listo para disparar en una DIRECCIÓN SEGURA.
- Compruebe siempre que el rifle de aire tenga el seguro puesto ("ON SAFE") y esté descargado al recibirlo de otra persona o al sacarlo del almacenamiento.
- Mantenga siempre el dedo apartado del gatillo y fuera del guardamonte hasta que esté listo para disparar.
- Usted y los demás que estén con usted deben usar siempre protección para los ojos.
- Utilice siempre sobre sus anteojos comunes protección para los ojos que esté diseñada para aire suave.
- Use únicamente municiones de plástico de 6 mm.
- No reutilice las municiones de plástico, pues podrían causarle daños a su rifle de aire suave.
- No dispare contra superficies duras o a la superficie del agua. Las municiones de plástico pueden rebotar y golpear a alguien o algo a los que usted no tuviera intención de dispararles.
- Reemplace el respaldo si se desgasta. Coloque el respaldo en un lugar que sea seguro si llega a fallar.
- Debe comprobar el desgaste del respaldo antes y después de cada uso. Todos los respaldos están sujetos a desgaste y con el tiempo fallarán. Sustituya el respaldo si la superficie está desgastada o dañada, o si ocurre un rebote.
- No intente desarmar ni alterar su rifle de aire suave.
- NO MODIFIQUE NI ALTERE SU RIFLE DE AIRE SUAVE. Los intentos por modificar el rifle de aire suave de cualquier forma pueden hacer que su rifle de aire sea inseguro para usarse, causar lesiones graves o la muerte, y anularán la garantía.
- El uso de centros de reparación no autorizados o la modificación de la función de su rifle de aire de cualquier manera pueden ser inseguros y anularán la garantía.
- No guarde el rifle de aire suave cargado. Asegúrese de que TODAS las municiones de plástico se hayan descargado del rifle de aire suave.
- Siempre guarde este rifle de aire suave en una ubicación segura.

#### ESPECIFICACIONES

<b>Mecanismo/Acción</b>	Electrónico
<b>Calibre/Municiones</b>	Municiones de plástico de 6 mm
<b>Depósito</b>	Hasta 500 municiones de 6 mm
<b>Seguro</b>	Palanca
<b>Velocidad</b>	Hasta 60.96 m/s (200 fps)

**DESEMPEÑO:** Muchos factores pueden afectar la velocidad, como la marca del proyectil, el tipo de proyectil y las condiciones del cañón.

Su arma de aire suave se diseñó para funcionar con munición de la marca Crosmán. El uso de otra munición puede hacer que su rifle funcione mal.

#### NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA.

Nuestros amables representantes de servicio al cliente le ayudarán con gusto. Puede obtener respuestas a preguntas frecuentes en [www.crosmán.com](http://www.crosmán.com) o puede comunicarse con nosotros directamente al 1-800-7AIRGUN (1-800-724-7486)

#### SERVICIO AL CLIENTE

Si su arma de aire suave no funciona, le recomendamos que llame a Servicio al Cliente de Crosmán Corporation al 1-800-724-7486 o al 585-657-6161. (Los clientes internacionales deben ponerse en contacto con su distribuidor.) ¡NO INTENTE DESARMARLA! Si la desarma, probablemente no podrá volver a armarla correctamente. Crosmán no asume ninguna responsabilidad de garantía bajo tales circunstancias.

Para disfrutar de un rendimiento óptimo, use solamente municiones Crosmán. El uso de munición de marca distinta de las de Crosmán puede hacer que su producto falle y puede anular su garantía.

#### GARANTÍA LIMITADA POR 30 DÍAS

Este producto está garantizado para el comprador al menudeo durante 30 días a partir de la fecha de compra al menudeo contra defectos en materiales y mano de obra, y es transferible.

#### QUÉ ESTÁ CUBIERTO

Refacciones y mano de obra. Cargos del transporte del producto reparado al consumidor.

#### QUÉ NO ESTÁ CUBIERTO

Cargos de transporte del producto a Crosmán. Los daños ocasionados por mal uso, modificación o negligencia en la realización del mantenimiento normal. Cualquier otro gasto. DAÑOS CONSECUENCIALES O INCIDENTALES, O GASTOS INCIDENTALES. INCLUIDOS LOS DE DAÑOS A LA PROPIEDAD. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENCIALES, DE MODO QUE ES POSIBLE QUE LA LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN ANTES SEÑALADOS NO SE LE APLIQUEN A USTED.

#### RECLAMACIONES POR GARANTÍA

**Clientes de los EE.UU.:** Adjunte al producto su nombre, dirección, descripción del problema, número telefónico y una copia del recibo de ventas. Empáquelo y devuélvalo a Crosmán Corporation, Routes 5 & 20, Bloomfield, NY 14469.

**Clientes internacionales:** Devuelva el producto a su distribuidor más cercano. Si no conoce a su distribuidor, llame al 585-657-6161 y pida hablar con nuestro Departamento Internacional (International Department) para obtener ayuda.

#### GARANTÍAS IMPLÍCITAS

CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD Y ADECUACIÓN PARA UN PROPOSITO EN PARTICULAR, TIENEN UNA DURACIÓN LIMITADA DE 30 DÍAS A PARTIR DE LA FECHA DE LA COMPRA AL MENEDEO. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LIMITACIONES SOBRE LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, DE MODO QUE ES POSIBLE QUE LAS LIMITACIONES ANTES INDICADAS NO SE LE APLIQUEN A USTED.

En la medida en que cualquier disposición de esta garantía esté prohibida por leyes federales, estatales o municipales, que no pueda adelantarse, no será aplicable. Esta garantía le otorga derechos legales concretos y es posible que tenga también otros derechos que varían según el estado.

CROSMAN es una marca comercial registrada de Crosmán Corporation en los Estados Unidos.





## Modèle Z71 Arme airsoft Balles BB en plastique de 6 mm **MANUEL D’UTILISATION**

**LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS ET LES AVERTISSEMENTS CONTENUS DANS CE GUIDE AVANT D’UTILISER CETTE ARME AIRSOFT**

Distribué par  
Crosman Corporation  
7629 Routes 5 & 20  
Bloomfield, NY 14469 USA  
www.crosman.com  
1-800-724-7486  
Fabriqué aux États-Unis avec certains composants étrangers.

Z71A516

**AVERTISSEMENT:** Ceci n’est pas un jouet. La surveillance d’un adulte est requise. Une mauvaise utilisation peut entraîner des blessures graves, particulièrement aux yeux. L'utilisateur et toute personne à proximité doivent porter des lunettes de protection. L'utilisation peut s'avérer dangereuse jusqu'à 91,44 mètres (100 verges). Lisez le manuel de l'utilisateur avant l'utilisation.

**AVERTISSEMENT:** Ne pas brandir ou exposer ce produit en public – Cela pourrait porter à confusion auprès des gens Et peut constituer un crime. Les policiers et autres gents peuvent croire Que ce pistolet à air est une arme à feu. Ne pas changer la coloration et le Marquage pour qu'il ressemble davantage à une arme à feu. Cela peut S'avérer dangereux et constituer un crime.

**AVERTISSEMENT:** Ce produit contient un produit chimique reconnu en Californie comme cause du cancer ou d’anomalies congénitales (et l’autres problèmes liés à la reproduction).

**LES TIREURS ET LES AUTRES PERSONNES PRÉSENTES DOIVENT TOUJOURS PORTER DES LUNETTES DE SÉCURITÉ. LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D’UTILISER L’ARME.**

**CE FUSIL À AIR COMPRIMÉ DE TYPE " AIR SOFT " EST RÉSERVÉ À L’USAGE DES PERSONNES ÂGÉES DE 16 ANS ET PLUS.**

L’ACHETEUR ET L’UTILISATEUR SONT TENUS DE RESPECTER TOUTES LES LOIS PORTANT SUR LA POSSESSION ET L’UTILISATION DE CE FUSIL À AIR COMPRIMÉ.

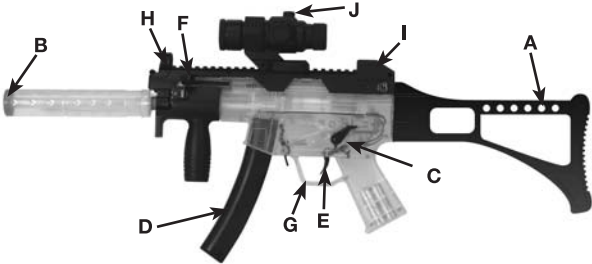
**REMARQUE:** Chargez la pile pendant un **MINIMUM** de 4 heures et un **MAXIMUM** de 5 heures avant la première utilisation. Cette arme airsoft ne fonctionnera pas adéquatement si la pile n’est pas complètement chargée. **NE PAS SURCHARGER LA PILE.** **DÉBRANCHEZ LE CHARGEUR LORSQU'IL N'EST PAS UTILISÉ. UTILISEZ UNIQUEMENT LE CHARGEUR FOURNI DANS LE KIT. POUR DE MEILLEURS RÉSULTATS, DÉCHARGEZ ET RECHARGEZ COMPLÈTEMENT LA PILE AU MINIMUM 3 À 5 FOIS.**

Veuillez lire entièrement ce guide d'utilisation. Rappelez-vous de manipuler cette arme airsoft avec autant de précautions que vous le feriez pour une arme à feu. Suivez toujours attentivement les consignes de sécurité contenues dans ce manuel d'utilisation et conservez-le en lieu sûr pour une consultation ultérieure.

Pour toutes questions concernant votre nouvelle arme airsoft, veuillez communiquer avec le Service à la clientèle Crosman au 1-800-724-7486, 585-657-6161 ou à www.crosman.com

### 1. Connaître les parties de votre nouvelle arme airsoft

Vous comprendrez mieux votre manuel d'utilisation si vous connaissez le nom des parties qui composent votre nouvelle arme airsoft. Pour profiter pleinement de votre arme airsoft, servez-vous de ce manuel.



- A. Monture
- B. Bouche du canon
- C. Mécanisme de sûreté
- D. Pile
- E. Détonateur
- F. Poussoir
- G. Pontet
- H. Mire avant
- I. Mire arrière
- J. Chambre de chargement

### 2. Comment utiliser la sûreté

**AVERTISSEMENT:** Laissez le levier de sûreté ENCLANCHÉ jusqu’à ce que vous soyez vraiment prêt à tirer. Lorsque vous êtes prêt à tirer, faites alors pivoter le levier pour DÉGAGER la sûreté.

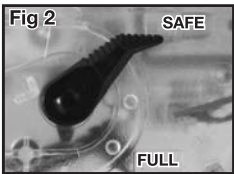
#### A. Pour ENCLANCHER la sûreté

- Repérez le levier de sûreté situé sur le côté gauche du boîtier de culasse (Fig. 2).
- Poussez le levier de sûreté jusqu’à ce qu’il soit aligné sur le mot « SAFE ».

#### B. Pour DÉGAGER la sûreté

**REMARQUE:** Cette arme airsoft est conçue pour tirer en mode entièrement automatique. Entièrement automatique signifie qu’elle continuera à tirer des balles BB en plastique aussi longtemps que vous appuierez sur la détente.

- Repérez le levier de sûreté sur le côté gauche du boîtier de culasse (Fig. 2).
- Poussez le levier sur la position « FULL ».
- La sûreté de l’arme airsoft est DÉGAGÉE et l’arme est prête à tirer lorsque le levier de sûreté pointe sur le mode entièrement automatique (position « FULL »).



Comme tout mécanisme, il est possible que le dispositif de sûreté de l’arme airsoft fasse défaut. Même quand la sûreté est ENCLANCHÉE, vous devriez continuer à manipuler l’arme airsoft avec précaution. Ne pointez JAMAIS l’arme airsoft vers quelqu’un. Ne pointez JAMAIS l’arme airsoft en direction de quelque chose que vous n’avez pas l’intention d’atteindre.

### 3 Comment ajuster la taille de votre arme airsoft

#### A. Installer et retirer la crosse

- Pour installer la crosse, alignez la crosse avec les encoches à l’arrière de l’arme. En maintenant la crosse dans cette position, poussez-la vers le bas jusqu’à ce qu’elle se verrouille en place.
- Pour retirer la crosse, tirez le bouton de déchargement de la crosse vers l’arrière de la crosse. Poussez la crosse vers le haut jusqu’à ce qu’elle se dégage du rail.

#### B. Comment installer/retirer le compensateur

- Avant de retirer le compensateur, assurez-vous que la sûreté est ENCLANCHÉE (voir section 2A) et pointée vers un ENDROIT SÛR.
- Pour retirer le compensateur, dévissez-le complètement dans le sens horaire et retirez-le ensuite de l’arme.
- Pour remettre le compensateur, assurez-vous d’aligner les languettes de l’arme avec les rainures du compensateur. Placez le compensateur en l’appuyant sur l’arme et vissez-le ensuite dans le sens antihoraire pour le verrouiller en place.

### 4. Comment charger et décharger les balles BB en plastique

**REMARQUE:** Pour une performance optimale, Crosman recommande d'utiliser uniquement des balles BB airsoft de la marque Crosman.

#### A. Comment installer et remplir la chambre de chargement à trémie.

- Assurez-vous que la sûreté de l’arme est ENCLANCHÉE (section 2A) et pointée vers un ENDROIT SÛR.
- Assurez-vous que votre chambre de chargement est vide.
- Desserrez les vis de fixation de la chambre de chargement.
- L’extrémité plus petite pointant vers l’arrière de l’arme, placez la chambre de chargement sur le rail supérieur, en veillant à aligner le trou de l’arme avec le trou du chargeur (Fig.3).
- Resserrez les vis de fixation.
- Ouvrez la porte de la chambre de chargement, située au sommet de la chambre de chargement, en la glissant.
- Remplissez la chambre de balles BB de 6 mm et refermez la porte en la glissant.

**REMARQUE :** Utilisez seulement des balles BB en plastique de 6 mm dans cette arme airsoft. L'utilisation d'autres types de munitions peut causer des blessures ou endommager l'arme airsoft.

#### B. Comment décharger les balles BB en plastique

- Assurez-vous que la sûreté de l’arme airsoft est ENCLANCHÉE (section 2A).
- Pointez l’arme airsoft vers un ENDROIT SÛR.
- Pour vider la chambre de chargement, ouvrez la porte au sommet de la chambre de chargement en la glissant et versez les balles BB dans un contenant ou votre main.
- Pointez l’arme airsoft vers un ENDROIT SÛR, DÉGAGEZ la sûreté et tirez vers un endroit sûr jusqu’à ce que vous ne tiriez plus de balles BB.
- ENCLANCHEZ à nouveau la sûreté de l’arme airsoft.



**AVERTISSEMENT:** Ne supposez jamais qu’aucune BB n’est logée dans le canon, même si l’arme airsoft ne tire plus de BB ou que la chambre de chargement a été retirée. Traitez toujours l’arme airsoft comme si elle était chargée et avec autant de précautions que si c’était une arme à feu.

### 5. Comment charger, installer et retirer la pile

#### A. Pour charger la pile

**REMARQUE:** Chargez la pile pendant un **MINIMUM** de 4 heures et un **MAXIMUM** de 5 heures avant la première utilisation. Cette arme airsoft ne fonctionnera pas adéquatement si la pile n’est pas complètement chargée. **NE PAS SURCHARGER LA PILE.** **DÉBRANCHEZ LE CHARGEUR LORSQU'IL N'EST PAS UTILISÉ. UTILISEZ UNIQUEMENT LE CHARGEUR FOURNI DANS LE KIT.**

- Retirez la pile de l’arme airsoft (voir section 5C).
- Branchez le chargeur à la base de la pile.
- Branchez le chargeur dans une prise standard de 110 V.
- Ne chargez pas pendant plus de 8 heures et débranchez ensuite le chargeur de la prise.
- Déconnectez la pile du chargeur.

#### B. Pour installer la pile

- Assurez-vous que la sûreté de l’arme airsoft est ENCLANCHÉE (section 2A) et que l’arme est DÉCHARGÉE.
- Pointez l’arme airsoft vers un ENDROIT SÛR.
- Insérez la pile dans l’arme de manière à ce que les connecteurs en métal (pôle positif) soient sur la partie supérieure et verrouillent la pile en place (Fig. 4A).

#### C. Pour retirer la pile

- Assurez-vous que la sûreté de l’arme airsoft est ENCLANCHÉE (section 2A) et que l’arme est DÉCHARGÉE.
- Pointez l’arme airsoft vers un ENDROIT SÛR.
- Tout en maintenant l’arme airsoft dans une position horizontale, poussez vers l’avant le levier de déchargement de la pile d’une main et retirez la pile à l’aide de l’autre main (Fig. 4B).

### 6. Comment viser et tirer en toute sécurité

**REMARQUE:** Cette arme airsoft est conçue pour tirer en mode entièrement automatique. Entièrement automatique signifie qu’elle continuera à tirer des balles BB en plastique aussi longtemps que vous maintiendrez la détente appuyée.

Vous et toutes personnes près de vous devriez toujours porter des lunettes de protection conçues pour protéger les yeux lors de l’utilisation d’armes airsoft.

- Pointez toujours votre arme airsoft vers un ENDROIT SÛR.
- Ne tirez pas sur des surfaces dures ou sur la surface de l’eau. Les balles BB en plastique peuvent rebondir ou ricocher en direction d’une personne ou de quelque chose que vous n’avez pas l’intention d’atteindre.
- NE PAS réutiliser les balles en plastique BB parce qu’elles risqueraient d’endommager votre arme airsoft.
- Votre arme airsoft est conçue pour le tir sur cible et peut être utilisée tant à l’intérieur qu’à l’extérieur. Choisissez toujours prudemment l’emplacement de votre cible. PENSEZ à ce que vous pourriez atteindre si vous ratiez la cible.
- Lorsque vous êtes sûr de votre cible et du dispositif d’arrêt et qu’il n’y a rien aux alentours de la cible, chargez l’arme airsoft et suivez les instructions des sections 3 et 4. DÉGAGEZ la sûreté (section 2A), visiez et appuyez sur la détente pour faire feu.

### 7. Comment entretenir votre arme airsoft

- NE PAS MODIFIER NI ALTERER VOTRE ARME AIRSOFT. Toute tentative de modification de l’arme airsoft, de quelque manière que ce soit et en contradiction avec ce guide d’utilisation, peut rendre son utilisation dangereuse, peut causer des blessures

graves et entraînera la nullité de la garantie.

- Si vous échappez votre arme airsoft, examinez-la pour voir si elle fonctionne bien avant de l’utiliser à nouveau. Si quelque chose vous semble différent, comme une détente plus courte ou plus faible, il pourrait s’agir de pièces usées ou brisées. Appelez le Service à la clientèle Crosman pour une assistance avant d’utiliser votre arme airsoft à nouveau.

#### A. Comment nettoyer le canon de l’arme airsoft :

- Désactivez le système hop-up de votre arme (Section 5)
- Vaporiser de l’huile Crosman Nitro Lubricant sur un tampon de nettoyage.
- Placer le tampon sur une baguette et l’insérer dans le canon pour le nettoyer
- Nettoyer le canon 3 à 4 fois
- Répéter la procédure de nettoyage avec un tampon sec
- Le canon sera propre lorsque le tampon sec ressortira propre après avoir nettoyé le canon

#### B. Dépannage/Optimisation de vos séances de tir

- Secouez l’arme de temps en temps pour assurer une bonne alimentation en balles BB.
- Empêchez la poussière et la saleté de s’infiltrer dans le chargeur pour maintenir votre arme airsoft au meilleur de son rendement.
- Changez les piles si le cycle de tir devient lent.

#### C. Comment dégager une balle BB coincée qui enrave l’arme airsoft

- Ne regardez jamais par l’extrémité du canon pour voir si une balle BB coincée a été dégagée.
- Assurez-vous que la sûreté de l’arme airsoft est ENCLANCHÉE et que l’arme pointe vers un ENDROIT SÛR.
- Retirez le chargeur
- Insérez la pointe effilée de la baguette de nettoyage dans le canon, en la dirigeant dans l’angle de la culasse (au point d’insertion du chargeur).
- PRUDENMENT et lentement, exercez une pression jusqu’à ce que vous poussiez la balle BB hors de la culasse.
- Remettez le chargeur en place et faites un tir d’essai.

### 8. Examen des règles de sécurité

- Ne pointez jamais l’arme airsoft vers quelqu’un. Ne pointez jamais l’arme airsoft vers quelque chose que vous n’avez pas l’intention d’atteindre.
- Manipulez toujours l’arme airsoft comme si elle était chargée et avec autant de prudence que vous le feriez pour une arme à feu.
- Visiez toujours vers un ENDROIT SÛR. Gardez toujours la bouche de l’arme airsoft pointée vers un ENDROIT SÛR.
- Laissez toujours le levier de sûreté ENCLANCHÉ jusqu’à ce que vous soyez prêt à tirer vers un ENDROIT SÛR.
- Vérifiez toujours si le levier de sûreté de l’arme airsoft est ENCLANCHÉ et si l’arme est DÉCHARGÉE lorsque vous la recevez d’une autre personne ou la récupérez d’un entreposage.
- Ne placez jamais le doigt sur la détente ou sur le pontet tant que vous n’êtes pas prêt à tirer.
- Vous et toutes personnes près de vous devriez toujours porter des lunettes de protection.
- Portez toujours des lunettes de protection conçues pour le tir airsoft par-dessus vos lunettes régulières.
- Utilisez seulement des balles BB en plastique de 6 mm.
- Ne réutilisez pas les balles BB en plastique car elles peuvent endommager votre arme airsoft.
- Ne tirez pas sur des surfaces dures ou sur la surface de l’eau. Les balles BB en plastique peuvent rebondir ou ricocher en direction d’une personne ou de quelque chose que vous n’avez pas l’intention d’atteindre.
- Remplacez le dispositif d’arrêt si la surface est usée. Placez le dispositif d’arrêt dans un endroit où la sécurité est assurée dans le cas où le dispositif ferait défaut.
- Votre écran pare-balles doit être vérifié après chaque utilisation pour déceler les signes d’usure. Tous les dispositifs d’arrêt s’usent et deviennent défectueux avec le temps. Remplacez l’écran pare-balles si la surface est usée ou endommagée ou s’il se produit un ricochet.
- Ne tentez pas de démonter ou d’altérer votre arme airsoft.
- NE FAITES AUCUNE MODIFICATION OU ALTERATION À VOTRE ARME AIRSOFT. Toute tentative de modification de votre arme airsoft de quelque manière que ce soit peut rendre son utilisation dangereuse, causer des blessures graves voire la mort et annuler la garantie.
- L’utilisation de centres de réparation non agréés ou une modification de la fonction de votre arme airsoft, de quelque manière que ce soit, peuvent être dangereuses et annuleront votre garantie.
- Ne rangez pas votre arme airsoft chargée. Assurez-vous que TOUTES les balles BB en plastique ont été déchargées de l’arme airsoft.
- Rangez toujours cette arme airsoft en lieu sûr.

### SPÉCIFICATIONS

Mécanisme/action	électronique
Calibre/munitions	BB 6 mm en plastique
Réservoir	jusqu’à 500 BB 6 mm
Sûreté	levier
Vitesse de tir	jusqu’à 200 pl/s (61 m/s)

**RENDEMENT:** Plusieurs facteurs peuvent affecter la vitesse de tir, incluant la marque de projectile, le type de projectile et l’état du canon.

### NE PAS RETOURNER CE PRODUIT AU MAGASIN

Nos représentants du service à la clientèle de vous aider. Vous pouvez obtenir des réponses aux questions fréquemment posées en visitant www.crosman.com ou en communiquant directement avec nous au 1-800-7AIRGUN (1-800-724-7486)

### SERVICE À LA CLIENTÈLE

Si votre arme airsoft ne fonctionne pas, nous vous recommandons d’appeler le service à la clientèle de la société Crosman au 1-800-724-7486 ou au 585-657-6161. (Les clients internationaux devraient contacter leur distributeur.) N’ESSAYEZ PAS DE LA DÉSASSEMBLER! Si vous la désassemblez, vous ne serez probablement pas capable de la réassembler correctement. Crosman n’assume aucune responsabilité de garantie dans de telles circonstances.

Pour un rendement optimal, utilisez seulement des munitions Crosman. L’utilisation de munitions autres que celles de la marque Crosman pourrait entraîner un mauvais fonctionnement de votre produit et invalider votre garantie.

### GARANTIE LIMITÉE DE 30 JOURS

Ce produit est garanti pendant 30 jours à partir de la date d’achat en magasin contre les défauts des matériaux et de fabrication, et est transférable.

### CE QUI EST COUVERT

Les pièces de rechange et la main d’œuvre. Les frais de transport au client pour le produit réparé.

### CE QUI N’EST PAS COUVERT

Les frais de transport à la société Crosman pour le produit. Les dommages causés par une utilisation inappropriée, une modification ou la négligence d’effectuer un entretien normal. Toute autre dépense. LES DOMMAGES CONSÉCUTIFS, LES DOMMAGES INDIRECTS OU LES DÉPENSES IMPRÉVUES, Y COMPRIS LES DOMMAGES MATÉRIELS. CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT PAS L’EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES INDIRECTS OU CONSÉCUTIFS, DE TELLE SORTE QUE LES LIMITATIONS OU EXCLUSIONS CI-DESSUS PEUVENT NE PAS S’APPLIQUER À VOUS.

### RÉCLAMATIONS AU TITRE DE LA GARANTIE

**Clients des États-Unis d’Amérique:** Joignez votre nom, adresse, description du problème, numéro de téléphone et copie du reçu au produit. Emballez et retournez le tout à la société Crosman, Routes 5 & 20, Bloomfield, NY 14469.

**Pour les clients canadiens:** Communiquez avec l’Agence Gravel au 418-682-3000, poste 46

**Pour les clients internationaux:** Retournez le produit à votre distributeur le plus proche. Si vous ne connaissez pas votre distributeur, veuillez appeler le 585-657-6161 et demandez notre division internationale pour assistance.

### GARANTIES IMPLICITES

TOUTES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D’APTITUDE POUR UNE UTILISATION PARTICULIÈRE SONT LIMITÉES EN DURÉE À UNE PÉRIODE DE 30 JOURS À PARTIR DE LA DATE D’ACHAT EN MAGASIN. CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT PAS DE LIMITATION EN TERMES DE DURÉE D’UNE GARANTIE IMPLICITE, PAR CONSÉQUENT, LES LIMITATIONS CI-DESSUS PEUVENT NE PAS S’APPLIQUER À VOUS.

Dans la mesure où une disposition de cette garantie est interdite par une loi fédérale, d’un État, d’une province, ou d’une municipalité et ne peut prévaloir, cette disposition ne sera pas applicable. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pouvez également avoir d’autres droits qui varient selon les États et les provinces.

CROSMAN est une marque déposée de Crosman Corporation aux États-Unis.

